

LE TRAIT D'UNION

Gagnants du concours
de panache
p. 10

volume 46 numéro 10; Décembre 2021



Alimentation Gabriel Landry inc.
501, avenue Patry, Saint-Pascal
418 492-1034



Club des 50 ans et plus

321, rue de l'église, Bureau 3
Saint-Bruno (Québec) J0L 2M0

Myrtha St-Pierre, *présidente*
Téléphone : **418 492-5926**

Activités et loisirs pour tous



Ce journal communautaire est publié par :
Le Trait d'Union de Saint-Bruno inc.
 4, du Couvent
 Saint-Bruno-de-Kamouraska (Québec) G0L 2M0

Téléphone : (418) 492-5178

Courriel: trdunion@globetrotter.net

Dépôt légal

Bibliothèque nationale du Québec
 Bibliothèque nationale du Canada
 ISSN 1197-4087

Politique du journal

Tout article pouvant porter atteinte personnelle ne sera pas publié.

Le journal se réserve le droit de modifier, en tout ou en partie, les articles, et ce, tout en y respectant la teneur et le sens.

Distribution du journal

La distribution du journal s'effectue gratuitement par la poste dans tous les foyers de Saint-Bruno.

Abonnement

Le coût de l'abonnement est de 25 \$ par année pour les abonnés à l'extérieur de la municipalité ou pour toute autre personne ou organisme désirant s'abonner. L'abonnement se termine le 31 décembre de chaque année.

Tirage

Le Trait d'Union a un tirage de 290 exemplaires, certifié par l'Association des médias écrits communautaires du Québec.

Date de tombée des articles

20 décembre 2021

Conseil d'administration

Présidente : Constance Gagné, 492-5178
Vice-présidente : Angèle Dionne 492-9690
Trésorière : Sonia Gagné, 492-3779
Secrétaire : Claudette Rivard 492-1612
Directrice : Micheline Dionne, 492-5281

L'Équipe du journal

Rédacteur en chef Équipe du journal

Traitement de texte et montage

Sonia Gagné

Collaboration

Municipalité Saint-Bruno	Myrtha St-Pierre
Comité Trait d'Union	Christian Madore
Comité embellissement	Angèle Dionne
Constance Gagné	Simon Lebrun
Alimentation Saint-Bruno	Familiprix

Sommaire :

Page 3 : Le bon vin j'adore
 Page 4 : Alimentation Saint-Bruno - 50 ans et plus - Comité embellissement
 Page 6 - 9 : Chronique municipale
 Page 9 : Urgent - Voeux de la municipalité
 Page 10 - 11 : Concours de panache
 Page 11 - 12 : Chronique culinaire
 Page 13 : Voeux familiprix
 Page 14 : Chronique littéraire
 Page 15 : Assemblée générale Habitations - Erratum
 Page 16 : Place de l'église
 Page 17 : Voeux service incendie - Cuisinons
 Page 18: Horaire d'ouverture
 Page 19- 20: Commanditaires



“ Le Bon Vin J’Adore, S’Il Est Pas Chère, Je L’Aime Encore!”

Le temps des fêtes approche à grands pas et qui dit temps des fêtes dit famille qui dit famille dit souper et qui dit souper dit bon vin qui dit bon vin dit bons moments et ainsi de suite...

Choisir son vin peut être quelque chose d’ardu, surtout quand les tablettes de la Société des alcools (SAQ pour les intimes) débordent de choix. Ma mission est de vous enlever ce stress des fêtes et de vous conseiller 5 bouteilles qui charmeront la famille à prix raisonnable ou presque.

POUR L’APÉRO

J’ai un petit cidre québécois, vraiment fun à boire, rafraîchissant et à un bas taux d’alcool soit 7%. **La Bolée** de la Cidrerie du Minot, un super bon choix pour ceux qui n’aiment pas trop l’alcool, ce cidre est une belle alternative pour ceux qui ne prennent pas de bières. Il se vend au coût de **13 \$**. Je ne serais pas gêné de le servir au moment des crudités ou des “petites bouchées”. (Il peut également être pris au dessert pour les plus audacieux.)



Pour les plus classiques, le Chardonnay Brut **Carpineto Farnito** est GÉNIAL. Il va certainement épater la galerie. Je vous l’assure, la bouteille va se boire très rapidement, des jeux pour que grand-maman demande un « refill ». Avec une mousse à la crevette ou un plateau de fromages, vos papilles ne seront plus où se placer. Son plus gros défaut est son prix... Il est à **24,75 \$**, mais l’expérience qu’il offre est incomparable! Il sera également votre meilleur ami pour défoncer l’année 2022.

LE BLANC

“Beau, bon, pas chère” ça EXISTE! C’est de loin la meilleure description que ce blanc peut avoir. Le **Bodegas Latue Wine by Nature du Vin** est mélange de raisin entre du airén et du sauvignon blanc vendu à seulement **10,20 \$**. Il est biologique et il se marie avec la viande blanche, les fruits de mer et même avec le fameux pain sandwich! Il est “passe partout”, donc on le veut dans notre cellier! Une belle acidité en bouche, un bas taux en sucre... Pour le prix, ce vin est simplement formidable.



LES ROUGES



Le **Araucano Reserva** est fait pour les amateurs de vins un peu plus corsés. Moi je l’ai bu lorsque j’ai mangé une bonne pièce de viande rouge, je le boirais autant avec du bœuf qu’avec des viandes de bois. Contrairement à plusieurs vins corsés, il n’est pas lourd à prendre. Avec un prix dérisoire de **10,55 \$**. Ce vin chilien peut être un bel accompagnateur pour un souper « roast beef ».

Le **Mirassou Pinot Noir** est de loin le vin à avoir à la maison. Parmi les quatre bouteilles présentées ci-dessus, c’est lui qui est mon coup de cœur. Il se boit simplement avec tout, tout, tout. Il est assez léger pour l’apéro, mais peut aisément se prendre au repas. Il n’y a pas de cassage de tête avec ce vin. Il sera accompagné la dinde, la tortillière, le cipâte, l’aspic, le porc, la fondue chinoise, le spaghetti, les viandes rouges et plus encore. Plus sérieusement, ce vin est équilibré, aromatique, boisé avec une bouche généreuse. Il se vend à **15,45 \$**.



J’espère que mes conseils vous aideront à choisir vos bouteilles à la SAQ. Pour les aventureux et amateurs de nouvelle expérience, je vous conseille fortement le vin orange (auss appelé vin à fermentation pelliculaire). En résumé, c’est un vin qui est produit comme un rouge, mais avec un cépage blanc. (Je vous conseille comme orange le **Meinklang**). Sur ce, joyeux temps des fêtes et profitez de ceux qui vous sont chers!

Simon Lebrun, (Apprentis sommelier)



ALIMENTATION SAINT-BRUNO 2020 S.E.N.C



Nouvelles des
50 ans

N'oubliez pas que vous pouvez réserver dès maintenant pour un service de traiteur!

418-492-3185



Toute l'équipe se joint à nous, Isabelle et Jean-Charles, pour souhaiter un très joyeux temps des fêtes à tous nos fidèles clients!

Prenez note de notre horaire pour le temps des fêtes!

Au plaisir de vous servir!



23 décembre 9 h à 22 h

24 décembre 9 h à 20 h

25 décembre 10 h à 21 h

26 décembre 8 h à 20 h

Du 27 au 29 décembre 9 h à 19 h

30 décembre 9 h à 22 h

31 décembre 9 h à 20 h

1er janvier 10 h à 21 h

2 janvier 8 h à 20 h

À partir du 3 janvier, l'horaire revient à la normal!

Joyeux temps des fêtes!!!

Un mot d'abord pour vous inviter à un déjeuner quilles le dimanche 12 décembre à 9 h. Ça va nous faire du bien de se rencontrer après ces mois difficiles.

Je profite de l'occasion pour vous offrir, au nom des membres du conseil d'administration, « De très Joyeuses Fêtes ». Prenez du bon temps en famille tout en restant prudent.

À bientôt j'espère.

Anniversaires de décembre :

1^{er} Gilbert Lavoie

10 Albert Emond

20 Angèle Dionne



Myrtha St-Pierre
Présidente

Comité embellissement

Le comité s'est affairé pour décorer le parc de l'église pour Noël.

Nous voulons que l'ambiance au village soit festive. En installant vous aussi vos décorations extérieures la magie de Noël fera disparaître la morosité des deux dernières années. Nous avons tous besoin de la joie des fêtes.

Joyeux Noël et Bonne Année de la part du comité d'embellissement.

Comité embellissement

Contre la COVID-19,

on se lave les _____, on
porte un _____ et on garde
nos _____ avec les autres.



On continue
de se protéger.

[Québec.ca/coronavirus](https://quebec.ca/coronavirus)

Réponses : mains, masque, distances. On savait que vous le saviez.

Votre
gouvernement

Québec 



Chronique municipale

EXTRAIT DU PROCÈS-VERBAL DU 15 NOVEMBRE 2021

À une séance ordinaire du conseil municipal de la Municipalité de Saint-Bruno-de-Kamouraska, tenue le 15 novembre 2021 à la salle municipale au 4, rue du Couvent à 20 h 00.

2021-11-196 OUVERTURE DE LA SÉANCE ORDINAIRE ET LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

2021-11-197 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 5 OCTOBRE 2021

IL EST PROPOSÉ PAR : Monsieur Matthieu Gagné
Et résolu à l'unanimité des membres présents que le procès-verbal de la séance ordinaire du 5 octobre 2021 soit adopté tel que rédigé.

2021-11-198 PRÉSENTATION ET ADOPTION DES COMPTES

IL EST PROPOSÉ PAR : Monsieur Gilles Beaulieu
Et résolu à l'unanimité des membres présents que le conseil approuve les dépenses et autorise les paiements et les écritures comptables correspondantes pour un montant total de 124 241,80 \$.

DÉPÔT DES INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES DES MEMBRES DU CONSEIL MUNICIPAL

REGISTRE PUBLIC DES DÉCLARATION DES ÉLUS

2021-11-199 AVIS DE MOTION ET DÉPÔT DU PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 242-2021 VISANT À MODIFIER LE RÈGLEMENT DE LOTISSEMENT NUMÉRO 69 DE LA MUNICIPALITÉ

Monsieur Bernard Fortin, conseiller, donne avis de motion et dépose le PREMIER projet de règlement numéro 242-2021 visant à modifier le règlement de lotissement numéro 69 de la municipalité. Cette modification permet, d'une part, d'exiger que toute rue privée doive être cadastrée et que celle-ci ait un accès direct à une rue publique et, d'autre part, d'exiger une superficie minimale de lot de 10 hectares dans les zones FB1, FB2, FB3, FB4 et FB5.

2021-11-200 ADOPTION DU PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 242-2021 VISANT À MODIFIER LE RÈGLEMENT DE LOTISSEMENT NUMÉRO 69 DE LA MUNICIPALITÉ AFIN, D'UNE PART, D'EXIGER QUE TOUTE RUE PRIVÉE DOIVE ÊTRE CADASTRÉE

ET QUE CELLE-CI AIT UN ACCÈS DIRECT À UNE RUE PUBLIQUE ET, D'AUTRE PART, D'EXIGER UNE SUPERFICIE MINIMALE DE LOT DE 10 HECTARES DANS LES ZONES FB1, FB2, FB3, FB4 ET FB5

ATTENDU QUE la municipalité de Saint-Bruno-de-Kamouraska applique sur son territoire un règlement de lotissement et qu'il apparaît nécessaire d'apporter des modifications à ce règlement;

ATTENDU QUE pour modifier un tel règlement, la municipalité doit suivre les procédures prévues aux dispositions des articles 123 et suivants de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme;

ATTENDU QUE durant la période d'état d'urgence sanitaire, le processus de consultation publique pour un règlement municipal exigé à l'arrêté 2021-054 du ministre de la Santé et des Services sociaux (16 juillet 2021) vient modifier le processus usuel de consultation publique normalement prévu aux articles 125 à 127 de la Loi;

IL EST PROPOSÉ PAR : Monsieur Bernard Fortin
Et résolu à l'unanimité des membres présents que le conseil :

- Adopte, par la présente, le premier projet de règlement numéro 242-2021 qui devra être soumis à la consultation publique conformément audit arrêté numéro 2021-054 du ministre de la Santé et des Services sociaux;
- Fixe le 6 décembre 2021, l'assemblée de consultation publique que le conseil tiendra, à la salle municipale, sur le projet de règlement.

2021-11-201 AVIS DE MOTION ET DÉPÔT DU PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 243-2021 VISANT À MODIFIER LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 68 AFIN D'ENCADRER LA VILLÉGIATURE DANS LES ZONES FORESTIÈRES « FB »

Madame, Marie-Josée Caron, conseillère, donne avis de motion et dépose le PREMIER projet de règlement numéro 243-2021 visant à modifier le règlement de zonage numéro 68 afin d'encadrer la villégiature dans les zones forestières « FB ».

2021-11-202 ADOPTION DU PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 243-2021 VISANT À MODIFIER LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 68 AFIN D'ENCADRER LA VILLÉGIATURE DANS LES ZONES FORESTIÈRES « FB »

ATTENDU QUE la municipalité de Saint-Bruno-de-Kamouraska applique sur son territoire un règlement de zonage et qu'il apparaît nécessaire d'apporter des modifications à ce règlement;

ATTENDU QUE pour modifier un tel règlement, la municipalité doit suivre les procédures prévues aux dispositions des articles 123 et suivants de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme;

ATTENDU QUE durant la période d'état d'urgence sanitaire, le processus de consultation publique pour un règlement municipal exigé à l'arrêté 2021-054 du ministre de la Santé et des Services sociaux (16 juillet 2021) vient modifier le processus usuel de consultation publique normalement prévu aux articles 125 à 127 de la Loi;

IL EST PROPOSÉ PAR : Madame Marie-Josée Caron
Et résolu à l'unanimité des membres présents que le conseil :

- Adopte, par la présente, le premier projet de règlement numéro 243-2021 qui devra être soumis à la consultation publique conformément audit arrêté numéro 2021-054 du ministre de la Santé et des Services sociaux;
- Fixe au 16 novembre 2021 la publication de l'avis public venant indiquer les modalités du processus de consultation publique.

2021-11-203 AVIS DE MOTION ET DÉPÔT DU PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 244-2021 VISANT À MODIFIER LE RÈGLEMENT NUMÉRO 67

Madame Julie Nadeau, conseillère, donne avis de motion et dépose le projet de règlement numéro 244-2021 visant à modifier le règlement numéro 67 concernant les

permis et certificats et l'administration des règlements de zonage, de lotissement et de construction de la municipalité afin d'exiger que le terrain sur lequel doit être construit un chalet soit adjacent à un chemin public ou à un chemin privé et d'exiger un certificat d'implantation pour une nouvelle construction dans la zone FB6.

2021-11-204 ADOPTION DU PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 244-2021 VISANT À MODIFIER LE RÈGLEMENT CONCERNANT LES PERMIS ET CERTIFICATS ET L'ADMINISTRATION DES RÈGLEMENTS DE ZONAGE, DE LOTISSEMENT ET DE CONSTRUCTION NUMÉRO 67 DE LA MUNICIPALITÉ AFIN D'EXIGER QUE LE TERRAIN SUR LEQUEL DOIT ÊTRE CONSTRUIT UN CHALET SOIT ADJACENT À UN CHEMIN PUBLIC OU À UN CHEMIN PRIVÉ ET D'EXIGER UN CERTIFICAT D'IMPLANTATION POUR UNE NOUVELLE CONSTRUCTION DANS LA ZONE FB6

ATTENDU QUE la municipalité de Saint-Bruno-de-Kamouraska applique sur son territoire un règlement concernant les permis et certificats et l'administration des règlements de zonage, de lotissement et de construction et qu'il apparaît nécessaire d'apporter des modifications à ce règlement;

ATTENDU QUE pour modifier un tel règlement, la municipalité doit suivre les procédures prévues aux dispositions des articles 123 et suivants de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme;

ATTENDU QUE durant la période d'état d'urgence sanitaire, le processus de consultation publique pour un règlement municipal exigé l'arrêté 2021-054 du ministre de la Santé et des Services sociaux (16 juillet 2021) vient modifier le processus usuel de consultation publique normalement prévu aux articles 125 à 127 de la Loi;

IL EST PROPOSÉ PAR : Madame Julie Nadeau
Et résolu à l'unanimité des membres présents que le conseil :

- Adopte, par la présente, le projet de règlement numéro 244-2021 qui devra être soumis à la consultation publique conformément audit arrêté numéro 2021-054 du ministre de la Santé et des Services sociaux;
- Fixe au 16 novembre 2021 la publication de l'avis public venant indiquer les modalités du processus de consultation publique.

2021-11-205 AFFECTATION DU SURPLUS ACCUMULÉ EN PROVENANCE DU FONDS CARRIÈRES / SABLIERES POUR DÉFRAYER LA FACTURE DE DRONEXPERTS

IL EST PROPOSÉ PAR : Monsieur Matthieu Gagné
Et résolu à l'unanimité des membres présents que le conseil de la Municipalité de Saint-Bruno-de-Kamouraska autorise la directrice générale et secrétaire-trésorière par intérim à prendre le montant de 7 763,83 \$ à partir du fonds Carrières / Sablières

2021-11-206 RÉSOLUTION POUR PAYER LES FACTURES DE THOMAS DIAMANT EXCAVATION ET C.G. THÉRIAULT – TRAVAUX SAINTE-BARBE

IL EST PROPOSÉ PAR : Monsieur Bernard Fortin
Et résolu à l'unanimité des membres présents que le conseil de la Municipalité de Saint-Bruno-de-Kamouraska accepte d'ajouter sur la marge de crédit temporaire la facture # 610 de la compagnie Thomas Diamant Excavation au montant de 9 343,89 \$ et les factures #010015 / 010016 de la compagnie C.G. Thériault au montant de 15 214,68 \$.

2021-11-207 DEMANDE D'AUTORISATION DE M. JEAN-CLAUDE CARON POUR L'OUVERTURE DU CHEMIN GUÉRETTE À PARTIR DE LA RUE DE L'AVENIR JUSQU'AU LOT 5 727 404 PENDANT LA SAISON HIVERNALE 2021-2022

IL EST PROPOSÉ PAR : Monsieur Gilles Beaulieu
Et résolu à l'unanimité des membres présents que le conseil de la Municipalité de Saint-Bruno-de-Kamouraska autorise M. Jean-Claude Caron à ouvrir une partie du chemin Guérette, à partir de la rue de l'Avenir jusqu'au lot 5 727 404 pour la saison hivernale 2021-2022.

2021-11-208 DEMANDE D'AUTORISATION DE GROUPEMENT FORESTIER GRAND-PORTAGE INC. POUR L'OUVERTURE DE LA ROUTE DE LA RIVIÈRE-MANIE ET DU CHEMIN LAPOINTE

IL EST PROPOSÉ PAR : Madame Marie-Josée Caron
Et résolu à l'unanimité des membres présents que le conseil de la Municipalité de Saint-Bruno-de-Kamouraska autorise le Groupement forestier Grand-Portage Inc. à ouvrir la route de la Rivière-Manie, de la rue Deschênes à la Traverse des Meunier et du chemin Lapointe jusqu'aux installations de la Pourvoirie des Trois Lacs pour la saison hivernale 2021-2022.

2021-11-209 ENTENTE DE SERVICE DE CONSULTATION « PREMIÈRE LIGNE » AVEC ME RINO SOUCY, AVOCAT ASSOCIÉ, POUR L'ANNÉE 2022

IL EST PROPOSÉ PAR : Monsieur Matthieu Gagné
Et résolu à l'unanimité des membres présents que le conseil de la Municipalité de Saint-Bruno-de-Kamouraska conclut une entente de service avec Me Rino Soucy, avocat associé du cabinet Dufresne, Hébert, Comeau Inc., pour un montant forfaitaire de 400,00 \$.

2021-11-210 RENOUELEMENT D'ADHÉSION À LA FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES MUNICIPALITÉS (FQM)

IL EST PROPOSÉ PAR : Monsieur Bernard Fortin
Et résolu à l'unanimité des membres présents que le conseil de la Municipalité de Saint-Bruno-de-Kamouraska renouvelle son adhésion pour l'année 2022 auprès de la Fédération québécoise des municipalités (FQM) au montant de 1 013,76 \$, taxes en sus.

2021-11-211 LA GRANDE SEMAINE DES TOUT-PETITS

IL EST PROPOSE PAR : Monsieur Gilles Plourde
Et résolu à l'unanimité des membres présents que la municipalité de Saint-Bruno-de-Kamouraska signifie son appui au mouvement, s'engage à soutenir le développement des enfants et à appuyer les familles de son territoire.

2021-11-212 CALENDRIER 2022 DES SÉANCES ORDINAIRES DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-BRUNO-DE-KAMOURASKA

IL EST PROPOSE PAR : Monsieur Gilles Plourde
Et résolu à l'unanimité des membres présents que le conseil municipal de la Municipalité de Saint-Bruno-de-Kamouraska que les dates inscrites dans le présent tableau soient reconnues comme étant le calendrier des séances ordinaires du conseil municipal de la Municipalité de Saint-Bruno-de-Kamouraska et que lesdites séances débiteront à 20 heures.

pour défrayer la facture de DroneXperts.

CALENDRIER 2022			
10	janvier	11	juillet
7	février	8	août
7	mars	6	septembre
11	avril	11	octobre
9	mai	7	novembre
6	juin	5	décembre

2021-11-213 DEMANDE DE CONTRIBUTION FINANCIÈRE AU PROJET DE CENTRE ACCUEIL-PARTAGE DU KAMOURASKA

IL EST PROPOSÉ PAR : Monsieur Bernard Fortin
Et résolu à l'unanimité des membres présents que le conseil de la Municipalité de Saint-Bruno-de-Kamouraska contribue financièrement en octroyant une somme de 300 \$ afin de participer à la poursuite de cette mission.

2021-11-214 DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE DE L'ORGANISME UNITÉ DOMRÉMY SAINT-PASCAL INC.

IL EST PROPOSÉ PAR : Madame Marie-Josée Caron
Et résolu à l'unanimité des membres présents que le conseil de la Municipalité de Saint-Bruno-de-Kamouraska contribue financièrement en octroyant une somme de 25 \$.

2021-11-215 DEMANDE DE COTISATION ANNUELLE 2021-2022 DE L'ÉCOLE DESTROISMAISONS – MUSIQUE ET DANSE

IL EST PROPOSÉ PAR : Monsieur Matthieu Gagné
Et résolu à l'unanimité des membres présents que le conseil de la Municipalité de Saint-Bruno-de-Kamouraska adhère comme membre de l'École Destroismaisons de La Pocatière au montant de 20 \$.

2021-11-216 DEMANDE DE LOCATION DE LA SALLE MUNICIPALE GRATUITEMENT – PROJET DE CUISINE VOLANTE

ATTENDU QUE Le Centre-Femme La Passerelle du Kamouraska, Moisson Kamouraska et le Centre

accueil-partage ont développé un nouveau projet de cuisine volante dans le cadre de l'unité alimentaire de l'alliance pour la solidarité au Bas-Saint-Laurent;

ATTENDU QUE l'accès à des aliments sains et nutritifs à faible coût, le développement du goût de cuisiner et d'offrir des meilleurs outils par rapport à la sécurité alimentaire sont les objectifs ciblés par ce projet;

ATTENDU QUE cinq ateliers de cuisine volante auront lieu dans notre municipalité;

IL EST PROPOSÉ PAR : Monsieur Gilles Plourde
Et résolu à l'unanimité des membres présents que le conseil de la Municipalité de Saint-Bruno-de-Kamouraska accepte de louer gratuitement la salle municipale pour la tenue des ateliers.

PÉRIODE DE QUESTIONS

Discussion au niveau de la possibilité de regrouper des comités et de la difficulté de recruter des bénévoles. La participation citoyenne est difficile, quelle que soit l'activité offerte.

2021-11-217 FERMETURE DE LA SÉANCE

IL EST PROPOSÉ PAR : Monsieur Gilles Beaulieu
Et résolu à l'unanimité des membres présents que le conseil de la Municipalité de Saint-Bruno-de-Kamouraska la levée de l'assemblée à 21 h 08.

- À noter que le contenu intégral du procès-verbal est disponible sur le site Internet de la Municipalité de Saint-Bruno-de-Kamouraska.



URGENT ! - URGENT !

Bénévoles recherchés

Comité de la culture et des loisirs

Nous sommes activement à la recherche de bénévoles pour l'organisation d'activités culturelles et sportives.

Idéalement, nous aurions besoin de cinq bénévoles pour la mise en place de différentes activités (carnaval, festival, journée de la culture etc.).

Démontrez votre intérêt en écrivant un courriel à adjoince@stbrunokamouraska.ca ou en téléphonant au 418 492-2612, poste 201.

Nous avons besoin de vous pour assurer un village dynamique!



Chères citoyennes, chers citoyens,

L'une des joies de cette saison est l'occasion que nous est offerte de mettre de côté la routine et les habitudes de chaque jour et de vous souhaiter en toute sincérité un joyeux Noël et une heureuse nouvelle année.

Joyeuses fêtes & bonne année!



Concours de panaches

Dans notre 4^e édition du concours de panaches, voici la liste des participants :

Catégorie original : Étienne Briand,, Daniel Dufour, Michel Gagné, Jacques Sénéchal et Robert Thériault.

Catégorie chevreuil : Diane Côté, Jacques Sénéchal.

Voici les belles prises que nous avons reçues ainsi que les résultats des gagnants.

Dans la catégorie plus gros panache original le gagnant est : Jacques Sénéchal avec un panache de 33 pcs qui se méritent un prix de 50 \$.

Prix de participation original le gagnant est : Michel Gagné, qui se mérite un prix de 25 \$.

Dans la catégorie plus gros panache chevreuil la gagnante est Diane Côté avec un panache de 9 pointes, qui se mérite un prix de 50 \$



Prix de participation chevreuil le gagnant est : Jacques Sénéchal qui se mérite un prix de 25 \$.

Merci à tous nos participants et à l'an prochain.

Équipe du journal



*Gagnant participation
Chevreuil*

Jacques Sénéchal
5 pointes



Nos participants

Original



Michel Gagné
22 pouces



Daniel Dufour
Femelle



Étienne Briand
veau mâle



Robert Thériault
Femelle

CHRONIQUE CULINAIRE

Décembre est à nos portes, bientôt nous en serons à planifier nos menus pour le temps des Fêtes, voici trois recettes pour agrémenter vos menus.

Pain sandwich surprise

Préparation de 30 à 45 minutes,
cuisson 12 minutes, donne 12 à 20 portions

1 pain blanc sans croûte, tranché sur la longueur (de type tramezzini)

Farce aux petits pois

500 ml (2 tasses) de petits pois surgelés
125 g (4,4 oz) de fromage à la crème
½ oignon vert, haché
45 ml (3 c. à soupe) de jus de citron
30 ml (2 c. à soupe) d'herbes salées
Poivre

Farce aux œufs

6 oeufs cuits durs
80 ml (1/3 tasse) de mayonnaise
30 ml (2 c. à soupe) d'oignon vert haché
2,5 ml (1/2 c. à thé) de moutarde de Dijon
1 branche de céleri, haché
Sel et poivre au goût

Saumon

16 tranches de saumon gravlax ou de saumon fumé
45 ml (3 c. à soupe) d'aneth, haché grossièrement

Glaçage au fromage à la crème

80 ml (1/3 tasse) de beurre, ramolli
2 briques de fromage à la crème de 250 g chacun
125 ml (1/2 tasse) de crème à cuisson 15% mg
Sel et poivre au goût

Garniture

Radis tranchés
Petit pois
Fines herbes fraîches
Concombre taillé en ruban

Préparation

Farce aux petits pois

Dans une grande casserole, porter à ébullition l'eau salée et y cuire les pois durant 2 minutes. Transvider les pois dans une passoire, rincer à l'eau froide et bien égoutter.

À l'aide d'un robot culinaire. Mélanger les pois jusqu'à l'obtention d'une purée bien lisse. Incorporer le fromage à la crème, l'oignon vert haché, le jus de citron et les herbes salées. Poivrer généreusement.

Farce aux œufs

Dans un bol, écraser les œufs cuits durs avec une fourchette. Ajouter le reste des ingrédients de la farce aux œufs et bien mélanger. Réserver au frais.

Montage du pain

Étaler les différents ingrédients en alternance sur les tranches de pain, étage par étage, dans le but de constituer le pain sandwich. Dans l'ordre : farce aux petits pois, saumon, farce aux œufs. Saumon, farce aux petits pois etc.

Glaçage au fromage à la crème

Fouetter le fromage à la crème avec la crème jusqu'à ce que le mélange soit homogène. Couvrir le dessus et les côtés du pain sandwich avec ce mélange. Réfrigérer durant quelques heures.

Garnitures

Décorer au goût avec les fines herbes fraîches et quelques légumes (tranche de radis, concombre en ruban, etc .

Mini-pâtés à la viande au parfum d'érable

Préparation 20 minutes

Cuisson 20 minutes - Quantité 12 mini-pâtés

1 boule de pâte à tarte de 450g (1 lb)

1 jaune d'œuf battu avec un peu d'eau

Pour la farce

200g (environ ½ lb) de porc haché

15 ml (1 c. à soupe) de sirop d'érable

5 ml (1 c. à thé) de piment D'espelette ou de paprika

5 ml (1 c. à thé) d'ail haché

2 oignons verts hachés

Sel au goût

Préchauffer le four à 180° C (350 °F)

Dans un bol, mélanger les ingrédients de la farce. Réserver au frais.

Diviser la boule de pâte en deux. Sur une surface légèrement farinée, abaisser la moitié de la pâte. À l'aide d'un emporte-pièce ou d'un verre, tailler 12 cercles de 6,5 cm (2 1/2 po.) de diamètre.

Au centre de chaque cercle de pâte, déposer 15 ml (1 c. à soupe) de farce. Abaisser le reste de la pâte et y tailler 12 cercles de 7,5 cm (3 po.) de diamètre. Badigeonner le pourtour des petits cercles de jaune d'œuf. Déposer les grands cercles sur la farce et sceller.

Pratiquer quatre incisions sur le dessus de chacun des pâtés.

Déposer les pâtés sur une plaque de cuisson tapissée d'une feuille de papier parchemin. Badigeonner le dessus des pâtés de jaune d'œuf battu.

Cuire sur la grille inférieure du four de 20 à 25 minutes jusqu'à ce que la garniture soit chaude et que la pâte soit dorée.

Salade de crevettes, kiwis et grenade

Préparation 15 minutes

Quantité 8 verrines

600gr (1 litre) de crevettes nordiques

180 ml (3/4 de tasse) de grains de grenade

60 ml (1/4 de tasse) d'huile d'olive

45 ml (3 c. à soupe) de jus de citron

45 ml (3 c. à soupe) de coriandre hachée

3 kiwis pelés et coupés en dés

Sel et poivre au goût

Dans un bol, mélanger tous les ingrédients

Répartir le mélange dans huit verrines

J'aime avec : Mache acidulée

Mélanger 375 ml (1 ½ tasse) de mache avec 45 ml (3 c. à soupe) d'huile d'olive et 30 ml (2 c. à soupe) de jus de citron. Saler et poivrer.

Source : Les plaisirs gourmands de Cathy

Angèle Dionne

PHARMACIE RAPHAËLLE PARADIS ET MARCELLE PELLETIER INC.
555 rue Taché, Saint-Pascal
(418) 492-1234

familiprix

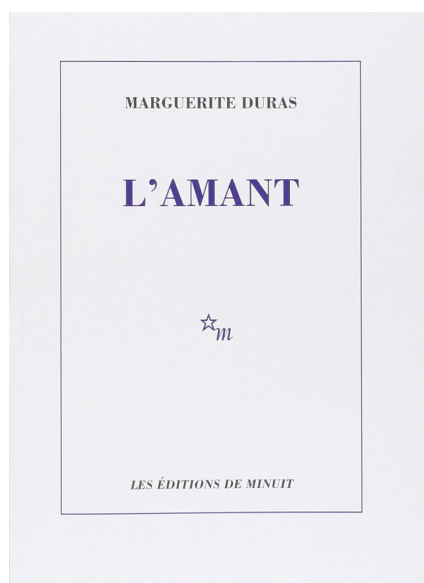
Horaires de Noël
Vendredi 24 décembre:
9h00 à 16h00
Samedi 25 décembre:
FERMÉ
Dimanche 26 décembre:
10h00 à 13h00
Lundi 27 décembre:
12h00 à 17h00

Horaires du Jour de l'An
Vendredi 31 décembre:
9h00 à 16h00
Samedi 1er janvier:
FERMÉ
Dimanche 2 janvier:
10h00 à 13h00
Lundi 3 janvier:
12h00 à 17h00

*Joyeuses fêtes
à toute notre précieuse
et fidèle clientèle!
Merci pour votre
confiance!*

CHRONIQUE LITTÉRAIRE

Il serait tellement plus simple pour moi de rester indifférent à l'égard de cette œuvre, pourtant mon esprit en a décidé autrement. Le plus drôle de cette histoire c'est que tout bonnement, un soir, je n'avais rien à faire, je me suis levé de ma chaise et me suis dirigé vers la bibliothèque, c'est là que je l'ai vu, dans une enveloppe blanche qui ne lui faisait aucunement grâce. Il faisait pitié au travers des autres livres. Blanc avec des écritures bleutées, il n'avait rien d'envoûtant. Néanmoins, c'est lui qui a capté mon attention. Je l'ai pris, regardé et reposé. Ensuite, j'ai scruté la rangée qui débordait, soit dit en passant, de romans, plus originaux les uns que les autres. C'est lui avec sa couverture blanc fade, surprenamment pas vieilli par le temps, qui me hantait. Je me suis assis, j'ai commencé à le lire et c'est à ce moment que j'ai découvert le chef-d'œuvre de Marguerite Duras, *L'Amant*.



Il serait difficile de faire un résumé parfait pour le roman. Il faut tout d'abord savoir que l'autrice semble être assise dans un confessionnal, le lecteur est dans la cabine adjacente et est témoin de ses aveux émouvants. Elle partage les souvenirs de sa liaison amoureuse avec un millionnaire chinois dans une colonie française en Indochine. Au travers de cet amour timide et interdit, Marguerite Duras dresse également le portrait de sa mère prêcheuse et de ses deux frères, dont un déplorable.

Habituellement, je ne lis pas de romans de ce genre, j'aime plutôt lire des récits de science-fiction sortant de l'ordinaire, s'éloignant de l'émotion des personnages (des romans d'actions pour être exacte). Malgré la complexité littéraire de l'œuvre, je reste ébloui par la finesse et par l'utilisation des mots. Contrairement à de grands auteurs comme Edgar Allan Poe, Duras n'économise pas les mots, c'est-à-dire qu'elle utilise un grand nombre de phrases pour illustrer une action, un lieu ou pour dévoiler une facette d'un personnage. Il y a une précision dans les détails comme je ne l'avais jamais vu auparavant. Ce sont des accumulations ou des répétitions qui permettent à son écriture de se démarquer et qui, selon moi, la rendent captivante. Voici un extrait d'une répétition parmi tant d'autres: "Elle trouverait tous les fiancés qu'elle veut, Hélène Lagonelle, mais elle ne les veut pas, elle ne veut pas se marier, elle veut retourner avec sa mère. Elle. Hélène L. Hélène Lagonelle." C'est par ces figures de style que la poésie et la magie s'emparent du roman.

Honnêtement, l'histoire ne se démarque pas et n'est pas inondée de punchs ni d'actions. Il y a même certains passages qui sont plus ou moins nécessaires selon moi... C'est pour la poésie et la richesse linguistique de l'ensemble du roman qui font que cette œuvre mérite qu'on lui accorde attention. Elle transmet une émotion précise et crée une atmosphère lourde que je qualifierais plutôt agréable à la lecture. Tout à mon étonnement, je suis resté sans mot à la lecture de la dernière page. Il m'a fallu quelques minutes avant que je ne retourne dans le monde réel.

Il n'y a aucun chapitre alors il est très difficile de ne pas se rendre à la 142e page en un seul coup.

Bref, je vous conseille fortement la lecture de *L'Amant* et même lisez le à haute voix, c'est comme ça que vous allez ressentir l'émotion et le rythme peaufinés par l'autrice. Ce roman a également une adaptation en format graphique, une tout autre ambiance est dégagée, proposant une interprétation de l'histoire légèrement différente de l'œuvre originale, mais tout aussi intéressante et accessible. À lire également!

Simon Lebrun

Assemblée générale des Habitations Saint-Bruno

C'est le 16 novembre dernier qu'avait lieu l'assemblée générale des Habitations Saint-Bruno. M. Richard Caron, président fait un retour sur l'année 2020 qui n'a pas été facile pour nos aîné(e)s, pas d'activités, pas de sortie, contraint(e)s de rester dans leur chambre, disons que le moral a été mis à rude épreuve.

En 2021, on a repris une vie un peu plus normale, il y a eu la vaccination, ce qui a sécurisé les résidents. Il y a également eu le départ de M. Serge Caron, gestionnaire, qui prend sa retraite, Mme Ginette Castonguay a repris la relève.



Les projets pour 2022 sont l'achat d'un défibrillateur qui pourra également servir lors d'événements dans la municipalité, à cet effet une campagne de financement devrait être organisée dans la prochaine année. De petites réparations mineures sont prévues. Une collaboration avec l'école primaire est envisagée pour un jardin communautaire, ce qui favoriserait les échanges intergénérationnels et aussi pour favoriser l'autonomie alimentaire.

Le rapport financier a été déposé par la firme Mallette. Des revenus 312 663 \$ et des dépenses de 313 574 \$ pour un déficit de (911 \$). Les finances sont toujours précaires. Il y a un logement de libre actuellement. Idéalement afin de boucler le budget il serait souhaitable que tous les logements soient loués. Si vous connaissez des personnes intéressées, contactez la gestionnaire.



Le conseil d'administration est formé d'un représentant municipal nommé (M. Gilles Beaulieu), un représentant du comité d'action communautaire nommé (M. Gilles Plourde), 2 résident(e)s des Habitations (Mmes Jacqueline Dionne et Jacqueline Lizotte). Il y a trois (3) représentants de la communauté qui sont Mme Danielle Dionne secrétaire, Mrs André Charest et Richard Caron (président). Merci à Mme Marie-Josée Caron et à M. Michel Ferland pour leur implication et qui ne renouvellent pas leur mandat.

Constance Gagné

Erratum

Dans l'édition du journal d'octobre dans l'article sur "la vie est mush", sous la photo on aurait dû lire Pascale Malenfant au lieu de Pascale Dumont Bédard. Nous nous excusons pour cet imbroglio.

PLACE DE L'ÉGLISE

MESSES

Mois de décembre



Jour	Date	Intentions	Par
Dimanche 11 h	5	Déf. Noëlla Lebrun messe 1 ^{er} anniversaire)	Par son fils Normand
		Déf. Monique Mignault	Par Claude Briand et Angèle Dionne
Dimanche 10 h	12	Célébration de la parole	Équipe de Claudette Rivard
Dimanche 11 h	19	Déf. Raymond Lavoie	Son épouse et ses enfants
		Parents défunts	Par Huguette et Jocelyne Pelletier
Samedi 20 h	24	Intentions collectives	

Vœux de Noël

*Le conseil de la Fabrique souhaite à tous
un Joyeux Noël et une bonne et heureuse
année 2022.*



*Gilles Beaulieu, président de votre
Conseil de Fabrique*



Exposition de toiles au bureau municipal

Dans le but de donner vie au corridor séparant le bureau de la municipalité et celui du Centre d'Action bénévole Cormoran, nous avons eu l'idée de faire une exposition de toiles d'artisans de chez-nous. Pour cette première exposition, ce sont les toiles de Madame Murielle Lévesque qui égayent le corridor.

Voici quelques-unes de ses réalisations, si vous êtes intéressé par l'une d'elle, vous pouvez communiquer avec Madame Lévesque.





NOUVEAU DANS LE KAMOURASKA

Cuisines volantes



La Pocatière – St-Onésime d'Ixworth –

Saint-Bruno – Saint-Pascal – Saint-Alexandre

10 h à 12 h : Cuisinons un repas

12 h à 13 h : Parage d'un bol de soupe-repas

13 à 14 h : Atelier thématique éducatif sur l'alimentation avec activité et dégustations

Inscriptions et informations : 418 492-1449

Horaires d'ouverture

Bureau municipal Sur rendez-vous

Du lundi au jeudi :
8 h 30 à 12 h et
de 13 h à 16 h

Le vendredi : 8 h 30 à 12 h

Tél.: 418-492-2612
www.stbrunokam.qc.ca

Fabrique 321, rue de l'Église

Lundi au vendredi
Téléphone: 418-492-1476.

Alimentation

St-Bruno

23 décembre 9 h à 22 h

24 décembre 9 h à 20 h

25 décembre 10 h à 21 h

26 décembre 8 h à 20 h

Du 27 au 29 décembre 9 h à
19 h

30 décembre 9 h à 22 h

31 décembre 9 h à 20 h

1er janvier 10 h à 21 h

2 janvier 8 h à 20 h

À partir du 3 janvier,
l'horaire revient à la normal

Tél.: 418 492-3185

Bibliothèque

Le mercredi de
18 h 30 à 20 h

Bureau de poste

Lundi, mardi, mercredi et
vendredi :

9 h 15 à 11 h 30
13 h 30 à 16 h

Jeudi:

9 h 15 à 11 h 30
13 h 30 à 16 h 15

Tél.: 418-492-1673

SAAQ St-Pascal

Lundi 12 h à 16 h

Mardi 12 h à 16 h

Mercredi de 9 h à 11 h et 12 h à 16 h

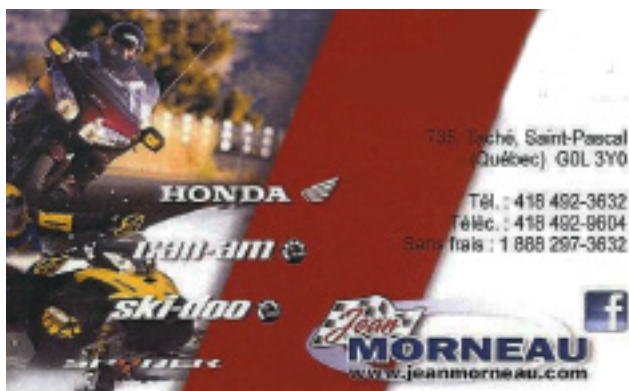
Jeudi de 12 h à 16 h et 17 h à 20 h

Vendredi 12 h à 16 h

Samedi Fermé

dimanche Fermé

Téléphone : (418) 492-7314





MARIE-EVE PROULX Députée de Côte-du-Sud
Ministre déléguée au Développement économique régional
Ministre responsable des régions Chaudière-Appalaches,
Bas-Saint-Laurent et Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine

**ASSEMBLÉE NATIONALE
DU QUÉBEC**

BUREAU DE MONTMAGNY
Édifice Amable Bélanger
6, rue Saint-Jean-Baptiste Est, bureau 206
Montmagny (Québec) G5V 1J7
Téléphone : 418 234-1893 • 1 866 774-1893

BUREAU DE SAINT-PASCAL
Édifice Claude-Béchar
235, rue Rochette, bureau 108
Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0
Téléphone : 418 492-7730

BUREAU DE SAINTE-PÉRETUE
366, rue Principale Sud, bureau 205
Sainte-Péretue (Québec) G0R 3Z0
Téléphone : 1 866 774-1893
marie-eve.proulx.cds@assnat.qc.ca



Bernard Généreux
Député fédéral
MONTMAGNY – L'ISLET – KAMOURASKA – RIVIÈRE-DU-LOUP

bernard.genereux@parl.gc.ca
1-855-881-9876



Recyclage Guy Gagné 2007

418-860-7803

PIECES D'AUTOS ET ANTIQUES

Sortie 488 Sud 565, ST-EDOUARD
SAINT-ALEXANDRE KAM Q.C. GOL-260



9, Route Lauzier
Kamouraska (Québec) GOL 1M0
Tél.: 418 492-3492
Cell.: 418 714-5736

R.B.Q.: 8318-2667-51

DECO SURFACES



1005, rue Lévesque
Saint-Pascal (Québec) GOL 3Y0
Tél.: (418) 492-2347 • Téléc.: (418) 492-9603

Coiffure
Céline
Design

TÉL: 418.308.0898

309 rue de l'église
St Bruno de Kamouraska GOL 2M0



Lunik inc.

PAPETERIE-LIBRAIRIE-TABAGIE
BOUTIQUE CADEAU IDÉE FIX

510, avenue Martin, C.P. 367
Saint-Pascal (Québec) GOL 3Y0
Tél.: (418) 492-2096 Téléc.: (418) 492-6122
Courriel: tabagielunik@qc.airs.com



492-2222

Résidence funéraire
Daniel Caron

Pré-arrangement (garantis en fiducie)
Crémation
Funérailles traditionnelles
Service d'ambulance
Daniel Caron,
Thanatologue, ambulancier
353, ave. Chapleau, Saint-Pascal Qc GoL 3Y0



Pneus F.M. inc.

595, boulevard Hébert, Saint-Pascal
418.492.6035 • 1.800.463.1375

Mécanique générale

580, boulevard Hébert, Saint-Pascal
418.492.2907
point-s.ca

PNEUS
ALIGNEMENT
SUSPENSION
VIDANGE
FREINS
SILENCIEUX
INJECTION

Service de Pneus
Marcel inc.

Vente de pneus neufs et usagés

Pose et balancement

Réparation pneus : - automobile
- agricole



418 492-2915
622 boul. Hébert
Saint-Pascal

MALLETTE

Mallette
Société en collectif
Comptables agréés

Carolyne Thériault, CPA
Pascal Briand, CPA

Tél.: (418) 492-3515
Téléc.: (418) 492-9640
Cel.: (418) 867-6318

470, rue Chapleau
Saint-Pascal (Québec) GOL 3Y0

PME
INTER

NOTAIRES

Garon, Lévesque, Gagnon, St-Pierre
Notaires et conseillers juridiques

Me Claude Gagnon
Me Dorisse St-Pierre

Me Marie-Christine Morneau
506, Taché Bureau 101, Saint-Pascal
Tél.: 418 492-1441 / 418 492-7294
Téléc.: 418 492-3131

COMITÉ DES BÉNÉVOLES

Repas après les funérailles
Saint-Bruno

Ghislaine Gagné 418-492-6543
Myrtha St-Pierre 418-492-5926



ARTISAN CORDONNIER

Roger Mailloux

435, Rang 4 ouest, Saint-Bruno
S.V.P. appeler au
Tél.: 418-492-5942

Fabrique St-Bruno

418 492-2986

Lundi au vendredi de 9h à 16h

321, rue de l'Église, bureau 1-B
Saint-Bruno-de-Kamouraska



Le Domaine Brufois



HÉBERGEMENT

Personnes autonomes et semi-autonomes
Pour une convalescence ou en permanence

«Le bonheur n'a pas d'âge mais il a une adresse»

138 & 140 route du Petit Moulin
Saint-Bruno (Québec) GOL 2M0
Roger Lavoie, prop.
(418) 492-7075

Andrée Michaud

510 rang 5
St-Bruno de Kamouraska

(418) 492-9824
and_micho@yahoo.ca



La Michelaine
Mohair



Centre-Femmes
La Passerelle du Kamouraska

710, rue Taché, C.P. 372
Saint-Pascal (Québec) GOL 3Y0
Tél.: 418 492-1449
Téléc.: 418 492-9021
lapasserelledukamouraska@qc.airs.com

Garde paroissiale

Saint-Bruno

Gilles Beaulieu, secrétaire

492-7132

Distinction Coiffure

143, route du Petit Moulin
St-Bruno-de-Kamouraska Q.C.
GOL 2M0
418 492.6311
Manon Thériault prop.





CONSTRUCTION RÉMY THÉRIAULT

RBQ: 8344-2053-11

Rémy Thériault

339 rue Lessard
Saint-Pascal (Québec)
Tél. : 418 492-9489
theriaultremy@hotmail.com

Entrepreneur en construction et rénovation

- agrandissement
- toiture
- finition intérieure
- finition extérieure
- portes et fenêtres, etc.



**Pharmacie
Raphaëlle Paradis et Marcelle Pelletier inc.**

Heures d'ouverture

Lundi au vendredi 9 h à 20 h
Samedi 9 h à 17 h
Dimanche 10 h à 13 h

Membre affilié



555, rue Taché
Saint-Pascal (QC) G0L 3Y0
Tél. : 418 492-1234
Téléc. : 418 492-2255
Courriel : bsr@familiaprix.com



Municipalité Saint- Bruno-de-Kamouraska

321, rue de l'Église, bureau 1
Saint-Bruno-de-Kamouraska
(Québec) G0L 2M0

Téléphone : 418 492-2612
Courriel : dg@stbrunokamouraska.ca

Alimentation Saint-Bruno 2020

Isabelle Bérubé

Jean-Charles Chénard À votre service

155 rte du Petit Moulin
Saint-Bruno de Kam. **418.492.3185**

Épicerie - Essence
Service de traiteur



BASIE32

web design impression



Mini Excavation

- Test de sol
- Pose de drain
- Réparation de fondation

Jean-Claude Levesque

334, rue de l'église
Saint-Bruno 418-492-7803

Clinique Dentaire
Kamouraska

Dre Jill Laroche Paquet

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

EXCAVATION ET TERRASSEMENT

TRANSPORT ET VENTE
DE SABLE ET DE GRAVIER

CHAMPS D'ÉPURATION
ET FOSSE SEPTIQUE

MARTEAU HYDRAULIQUE

TAMISEUR ROTATIF

TRAVAUX GÉNIE CIVIL

Transport Pierre Dionne

R.B.Q.: 8279-7556-30

Pierre Dionne, propriétaire

Cell. : 418.868.9486

Tél. : **418.852.1222**

Fax : 418.852.1220

41, rue du Parc-Industriel
Saint-Pacôme (Québec) G0L 3X0



Desjardins

Caisse du Centre de Kamouraska

Mieux se **connaître**,
pour mieux **avancer**.